Anker Prime Charger (100W, 3 Ports, GaN)

QUICK START GUIDE

Live Charged.

# Using Your Product

CS: Používání vašeho výrobku | DA: Sådan bruger du dit produkt

DE: Verwendung Ihres Produkts | EL: Διαδικασία χρήσης του προϊόντος σας ES: Uso del producto | FI: Tuotteen käyttäminen | FR: Consignes d'utilisation HU: A termék használata | IT: Utilizzo del prodotto | NL: Uw product gebruiken NO: Bruk av produkt | PL Korzystanie z produktu | PT: Utilizar o nosso produto RO: Utilizarea produsului dvs I RU: Использование устройства

SK: Používanie produktu | SL: Uporaha izdelka | SV: Använda produkten TR: Ürününüzü Kullanma | PT-BR: Utilizar o seu produto

JP: 本製品の使用方法 | KO: 제품 사용하기 | 繁中: 使用您的產品

\*

AR: استخداء المنتج HE: שימוש במוצב שלב

The product is designed for use with IT equipment only.

The product is intended to be operated up to 2000m above sea level

CS: Pozor | DA: Bemærk | DE: Achtung | EL: Floogoyń | ES: Atención | El: Huomio

FR: Attention | HII: Finyelmeztetés | IT: Attenzione | NI: Let on | NO: Ohs | PI: Uwana

PT: Atenção | RO: Atentie | RU: Внимание | SK: Upozorpenie | SL: Pozor | SV: Varning

The disconnection from line voltage is made by AC plug.

 Das Produkt ist nur f
ür die Verwendung mit IT-Ger
äten ausgelegt. Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben

Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.

TR・Dikkat | PT-BR:: Atenção | JP: 注音 | KO: 주의 | 繁中・注音

Tento výrobek je navržen pouze pro používání s IT zařízením.

Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.

Odpojení od papětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.

 A desconexão de tensão de linha é efetuada nor uma tomada de CA Produktet er designet til kun at bruges sammen med IT-udstyr. Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.

 O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar. Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.

Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra nivelului mării.

Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin mufa AC.

Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.

Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.

Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.

Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.

Produktet er ment å operere opptil 2000 m over havnivå.

Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.

Produkt jest przezpaczony wyłacznie do użytku ze sprzetem IT.

Produkt przeznaczony jest do użytku na wysokości do 2000m n.p.m.

W celu odłaczenia od zasilania sięciowego skorzystać z wtyczki AC.

O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.

Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.

Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.

 Пролукт предназначен для работы на высоте до 2000 метров над уровнем моря. Отключайте устройство от электросети вынимая штекер переменного тока из розетки.

или отсоединяя кабель питания от устройства.

Izdelek je zasnovan samo za unoraho z IT-opremo

Hat geriliminden avrilma, AC fisi ile vapilir.

Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.

Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.

Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.

Produkten är avsedd att användas upp till 2000m över havsytan.

Ürün valnızca IT ekinmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.

A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.

Ürün, deniz sevivesinden 2000m've kadar calıştırılması amaclanmıştır.

O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TL.

Frånkoppling från nätspänningen görs med AC-kontakten.

Výrohok je určený jha na noužitie s IT vyhavením

 Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέγρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της Produsul este destinat să fie operat până la 2000 m deasupra pivelului mării Odpájanje od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.

Πρέπει να αποσινιδέετε το συς Α΄ από την ηλεκτοική ποίζα όποτε θέλετε να διακόιμετε τη

Frakobling fra netsnænding sker med et AC-netstik

λειτουργία της συσκευής σας.

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό

El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.

El producto está destinado a ser operado basta 2000 m sobre el pivel del mar

La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa

Tuotteen on tarkoitus toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan vläpuolella.

Laite irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.

Le produit est concu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement

 Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer. Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.

 Δ terméket kizárólan IT-herendezésekhez való használatra tervezték A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható. A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható

Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.

AR: מלבמה HF: תשומת לר

https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker\_EN\_ External Manual and Download&secondType=doc 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は 直ちに使用を中止すること。

・破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入、膨進、発煙、異臭、異音、異堂登執。 液湿れ 衣無男学

 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しない。 Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese: DA: Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkt er i overensstemmelse

・直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所、湿気の多い場所、水気のある場所 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、過度な衝撃を与えたり、分解、改造、修

電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んで使用すること。

電源プラグや製品出力ポートにほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使

ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。ま た、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。

 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다. 이 제품은 해박 2000m 까지 유영하도록 설계되었습니다 전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다.

該產品僅設計用於 IT 設備。

Declaration of Conformity

NO: Samsvarserklæring | PL Deklaracia zgodności

CS: Prohlášení o shodě | DA: Overensstemmelseserklæring

FR: Déclaration de conformité | HU: Megfelelőségi nyilatkozat

FS: Declaración de conformidad | FI: Vaatimustenmukaisuusvakuutus

IT: Dichiarazione di conformità | NL: Verklaring van overeenstemming

SL: Izjava o skladnosti | SV: Försäkran om efterlevnad | TR: Uvgunluk Bevani

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with

Directive 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU & 2009/125/EC & 2019/1782/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet

PT: Declaração de Conformidade | RO: Declaratie de Conformitate

DE: Konformitätserklärung | EL: Δήλωση συμμόρφωσης

RU: Декларация о соответствии | SK: Vvhlásenie o zhode

 該產品旨在海拔 2000 米以下操作。 通過交流插頭斷開線路電壓。

تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجها ة تكنو لو حيا المعلو مات فقط.

 المنتج مخصص للعمل حتى 2000 متر فوق مبيتوى سطح البحر. بتم قطع الاتصال عن الجهد الكهر بائي للخطريو اسطة مقيس تبار متر بد.

• המוצר מעוצר לנעימוש עם ציוד IT כלכד.

Internet-osoitteessa: • המוצר מיועד לתפעול עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.

AC הניתוק ממתח הקו מתבצע על ידי תקע

siguiente dirección de Internet:

folgenden Adresse verfügbar:

διαθέσιμο στην ιστοσελίδα:

aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC et 2019/1782/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :

HU: Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az termék megfelel a 2014/35/FLL a 2014/30/FLL a 2011/65/FLL a 2009/125/FK és a 2019/1782/FLL irányely rendelkezéseinek. Az FII-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő

internetcímen érhető el: IT: Con la presente. Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto è conforme alle Direttive 2014/35/UE 2014/30/UE 2011/65/UE 2009/125/CE e 2019/1782/EU II

NO: Anker Innovations Limited enklærer at produkt er i samsvar med direktiv

PL: Ninieiszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/WE i 2019/1782/ EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

@AnkerDeutschlan

@AnkerJapan

@Anker

https://support.anker.com

Or scan the QR code below:

FI; Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuote noudattaa direktiivejä 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC ia 2019/1782/EU, EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa

FR: Par les présentes. Anker Innovations Limited déclare que le produit est conforme

CS: Společnost Anker Innovations I imited tímto problašuje, že zařízení je ve shodě se

směrnicemi 2014/35/EU. 2014/30/EU. 2011/65/EU. 2009/125/ES a 2019/1782/EU.

med direktiverne 2014/35/FU 2014/30/FU 2011/65/FU 2009/125/FC og 2019/1782/

EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende

2014/35/FU & 2014/30/FU and 2011/65/FU sowie 2009/125/FG sowie 2019/1782/

EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der

DE: Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das produkt, den Richtlinien

EL: Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν

συμμοοφώνεται ποος τις Οδηνίες 2014/35/FE, 2014/30/FE, 2011/65/FE, 2009/125/FK και

ES: Por la presente Anker Innovations Limited declara que el producto cumple con

EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la

las Directivas 2014/35/UE. 2014/30/UE. 2011/65/UE. 2009/125/CE v 2019/1782/

2019/1782/ΕU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης προς τις Οδηγίες της ΕΕ είναι

testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet NL: Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2009/125/EG en 2019/1782/

EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

2014/35/EU og 2014/30/EU og 2011/65/EU og 2009/125/EF og 2019/1782/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

**PAP 22** Raccolta Carta Product Number: A2688

@AnkerOfficial

@Anker JP

PT: A Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE & 2014/30/UE & 2011/65/UE & 2009/125/CE & 2019/1782/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereco Internet:

SK: Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt je v súlade so. smernicami 2014/35/FÚ 2014/30/FÚ 2011/65/FÚ 2009/125/FS a 2019/1782/FU Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: SL: Družba Anker Innovations Limited iziavlja, da je izdelek skladen z direktivami 2014/35/FU 2014/30/FU 2011/65/FU 2009/125/FS in 2019/1782/FU Celotno

SV: Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkt uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU och 2014/30/EU och 2011/65/EU och 2009/125/EG och 2019/1782/EU EU's försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress:

TR: İsbu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/35/AB & 2014/30/AB & 2011/65/AB & 2019/125/FC & 2019/1782/AB Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan eder AB uvgunluk bevaninin tam metni asağıdaki internet adresinde meycuttur:



Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich.

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire. WD17 1HP United Kingdom

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the ECC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a

recidential inetallation This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful. interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined

by turning the equipment off and on the user is encouraged to try to correct the

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.

(2) Increase the separation between the equipment and receiver

(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected

(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help. The following importer is the responsible party (for FCC matters only). Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwv. Suite 100. Ontario. CA 91764 Telephone: +1 (800) 988 79733

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### IC Statement

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil numérique est conforme à la norme NMR-003 du Canada







CS: Používání pouze uvnitř budov | DA: Kun til indendørsbrug

DE: Verwendung nur in Innenbereichen

EL: Χρήση μόνο σε εσωτερικούς γώρους

ES: Solo para su uso en interiores | FI: Vain sisäkäyttöön FR: Utilisation en intérieur uniquement | HU: Csak heltéri használatra

IT: Solo per uso in ambienti interni

NL: Alleen voor gebruik binnenshuis | NO: Kun til innendørs bruk PL Wyłacznie do użytku w pomieszczeniach

PT: Apenas para utilização em espaços interiores

RO: Numai pentru utilizare în interior

RII: Использование только в помешениях

SK: Použitie len v interiéri | SL: Uporaba samo v zaprtih prostorih

SV: Endast för inomhusbruk | TR: ic mekan kullanımı sadece

PT-RR: Anenas nara utilização em esnaços interiores

JP: 屋内使用のみ | KO: 식내 저용 | 繁中・僅供室內使用

NL: Het apparaat mag niet samen met het normale afval worden weggegooid. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als AR: للاستخدام الداخلي فحسب HE: לשימוש פנימי בלבד

huishoudeliik afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden

This symbol indicates that this product shall not be treated as household

the recycling of electrical and electronic equipment.

genindvinder elektrisk og elektronisk affald.

ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Elektronikgeräten abzugeben.

sähkölaitteiden kierrätystä varten

waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for

CS: Tento spotřebíč byste neměli vyhazovat společně s normálním odpadem

le nutné jej recyklovat Tento symbol značí že s tímto výrobkem by nemělo

hút nakládáno jako s odnadem z domácnosti. Místo toho je nutné jej zanést do

DA: Annaratet må ikke hortskaffes sammen med almindeligt affald. Det skal

sendes til genhrug. Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles

som husholdningsaffald. Det skal i stedet for afleveres på genbrugsplads, der

DE: Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es

muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Dieses Symbol bedeutet.

ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Flektro- und

EL: Η απόρριψη της συσκευής δεν πρέπει να νίνεται σε σημεία συλλονής κανονικών

αποβλήτων Η αυαγευή ποέπει να ανακυκλώνεται. Το αύμβολο αυτό υποδεικνύει

ποέπει να παραδίδεται στο κατά τόπους καθορισμένο συμείο συλλονός για

ότι το συνκεκουμένο προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως

FS: El producto no se debe desechar junto con los residuos normales. Se debe

reciclar. Este símbolo indica que el producto no puede tratarse como residuos

FI: Laitetta ei saa hävittää tavallisen jätteen kanssa. Se on kierrätettävä. Tämä

FR: L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets normaux. Il doit

être recyclé. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme

un déchet ménager II doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour

HU: A készüléket nem szahad a normál hulladékkal együtt ártalmatlanítani

szahad háztartási hulladékként kezelni. Fhelvett azt el kell vinni a megfelelő

gyűítőhelyre az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása

Újra kell hasznosítani. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem

IT: Il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti ordinari ma deve

essere riciclato Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere

trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al nunto

di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed

domésticos. En su lugar, se debe entregar a un punto de recogida adecuado

para el reciclaje de los componentes electrónicos y eléctricos del equipo.

symboli tarkoittaa että tätä tuotetta ei saa kohdella kotitalousiätteenä. Se

on sen sijaan luovutettava soveltuvaan kerävspisteeseen elektroniikka- ja

dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf Stattdessen

příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur

NO: Produktet skal ikke avhendes sammen med vanlig avfall. Det må resirkuleres. Dette symbolet indikerer at dette produktet skal ikke. håndteres som husholdningsavfall. Det skal istedet overleveres til et aktuelt. innsamlingspunkt der elektrisk og elektronisk utstyr resirkuleres.

PL Urzadzenia nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać je do recyklingu. Ten symbol wskazuje że niniejszy produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi w sposób odpowiedni dla urzadzeń elektrycznych i elektronicznych.

PT: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entreque no ponto de recolha adequado. para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

RO: Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deseu casnic. În schimb, trebuie predat punctului de colectare aplicabil pentru. reciclarea echipamentelor electrice si electronice.

RII: Изпелие нельза выбласывать вместе с обышными отуолами. Fro необуолимо утилизировать. Этот символ означает что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования.

SK: Spotrebič sa nesmie likvidovať spoločne s bežným odpadom. Musí sa recyklovať. Tento symbol označuje, že s týmto produktom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste za účelom recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

SL: Naprave ne smete zavreči med običajne gospodiniske odnadke Treba jo je reciklirati. Ta simbol prikazuje, da tega izdelka ne smete obravnavati kot gospodiniski odpadek. Namesto tega ga odnesite na ustrezno zbirno mesto za

recikliranie električne in elektronske opreme. SV: Produkten får inte slängas tillsammans med vanligt avfall. Den måste återvinnas. Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Den ska istället lämnas över till tillämplig

insamlingspunkt för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. TR: Bu sembol bu ürünün eysel atık olarak islem görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun verine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüsümü için

gecerli tonlama noktasına teslim edilmelidir. PT-BR: O aparelho não deve ser eliminado juntamente com lixo doméstico. Tem de ser reciclado. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de

recolha adequado para recicladem de equipamentos elétricos e eletrónicos. JP: 本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってくだ

KO: 이 가전제품은 익반 폐기물과 함께 처리해서는 안 된니다. 재활용으로 처 리해야 합니다. 이 표시는 본 제품이 생활폐기물로 처리되지 않음을 의미합니 다 보 제품은 저기저자제품 재활용 수진소에서 처리됩니다 繁中: 此符號表示本產品不得作為生活垃圾處理。 相反, 應將其移交給

滴用的收集點,用於回收電力和電子設備。 CS: Průměrná aktivní účinnost I DA: Gennemsnitlin aktiv effektivitet AR: بحب عبر التخلص من الحياز مع النفاءات العائبة. بل بحب اعادة تدوير م يشير هذا الرمز إلى أنه لا

يجب التعامل مع هذا على أنه نفايات منزلية. بدلاً من ذلك، سيتم تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأحيزة ألكير باتبة والالكترونية

HF. החמל הזה מציין ועלא יוע להתייחה למוצר זה בפחולת ביתית. במקוח זאת יוע להעבירו לנקודת האיסוף המתאימה למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

# Specifications

CS: Specifikace | DA: Specifikationer | DE: Technische Daten | EL: Προδιαγραφές ES: Especificacione | FI: Tekniset tiedot | FR: Spécifications | HU: Specifikációk IT: Specifiche | NL: Specificaties | NO: Spesifikasioner | PL: Dane techniczne PT: Especificações | RO: Specificații | RU: Tevululeckue vanakteriucturul SK: Technické údaje | SL: Tehniční podatki | SV: Specifikationer | TR: Özellikler PT-BR: Especificações | JP: 製品の仕様 | KO: 사양 | 繁中: 規格

AR: المع اصفات HF: ١٩٥٢ ١١

CS: Vstun | DA: Input | DE: Eingangsleistung | EL: Eiggooc | ES: Entrada | FI: Tulo | FR: Entrée | HU: Bemenet | IT: Ingresso | NL: Ingang | NO: Ingang | PL: Parametry weiściowe | PT: Entrada | RO: Intrare | RU: Вхолной ток | SK: Nanájanje | SL: Vhodna moč | SV: Inspänning | TR: Giris | PT-BR: Entrada | JP: 入力 | KO: 인력 | 繁中: 輸入 INTO HE JAN AR

CS: Výstup | DA: Udgang | DE: Ausgang | EL: Έξοδος | ES: Salida | FI: Lähtö | FR: Sortie | HU: Kimenet | IT: Uscita | NL: Uitgang | NO: Utgang | PL Wyiście | PT: Saída | RO: Jesire | RU: Buxon | SK: Výstup | SL: Izhod | SV: Utgång | TR: Cikis |

AR: مخرج من نبع HE: פלט

PT-BR: Saida | JP: 出力 | KO: 查替 | 繁中:輸出

SB-C1 (Top Port / 一番上のポート): One Port in Use / 1 ポート利用時 Output / 出力 · 100 0W May / 最大 100 0W SB-C1 / C2: 5 DV = 3 DA 15 DW / 9 DV = 3 DA 27 DW / 15 DV = 3 DA 45 DW / 10 0V = 5 0A 100 0W (100 0W Max / 最大 100 0W)

JSB-A: 5.0V = 3.0A, 15.0W / 9.0V = 2.0A, 18.0W / 10.0V = 2.25A, 22.5W / 12.0V = 1 5Δ 18 NW (22 5W Max / 暴大 22 5W)

Two Ports in Use / 2 ポート利用時、Output / 出力: 100.0W Max / 最大 100.0W Three Ports in Use / 3 ポート利用時、Output / 出力: 89 0W Max / 最大 89 0W "otal Output / 合計出力: 100.0W Max / 最大 100.0W

## Average Active Efficiency

DE: Durchschnittliche Effizienz im Betrieh | EL: Μέση ενεονή απόδοση

S. Eficiencia activa media I El. Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde

FR: Efficacité active movenne | HU: Aktív üzemmódban mért átlagos hatékonyság Efficienza media in condizione di funzionamento

NL: Gemiddelde actieve efficiëntie | NO: Giennomsnittlig aktiv effektivitet

PL Średnia sprawność podczas pracy I PT: Eficiência média ativa

RO: Eficientă activă medie I RU: Спельяя пабочая эффективность

SK: Priemerná efektivita pri aktivite | SL: Povprečna aktivna učinkovitost

SV: Medelyerkningsgrad | TR: Ortalama Aktif Verimlilik | PT-BR: Eficiência média ativai JP: 平均変換効率 | KO: 평균 도장 古육 | 整由・平均有效效率

AR: مد سط الكفاءة النشطة HF: אפקטיריות פעילה ממוצעת

## Efficiency at Low Load (10%)

CS: Účinnost nči nízké zátěži (10 %) | DA: Effektivitet ved lav helastning (10 %)

DE: Effizienz unter Last (10 %) | EL: Απόδοση σε γομηλό φόρτο (10%) ES: Eficiencia a carga baia (10 %) | FI: Hyötysuhde pienellä kuormituksella (10 %)

FR: Efficacité à faible charge (10 %) | HU: Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)

IT: Efficienza con carico basso (10%) | NL: Efficientie bii lage belasting (10%)

NO: Effektivitet ved lav belastning (10 %)

PL Sprawpość przy piskim poziomie paładowania (10%)

PT: Eficiência com carga baixa (10%) | RO: Eficientă la încărcare scăzută (10%)

РП. Эффективность при малой нагрузке (10%)

SK: Efektivita pri pízkom zaťažení (10 %)

SL: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %) SV: Verkningsgrad vid låg belastning (10 %) | TR: Düsük Yükte (10%) Verimlilik

PT-BR: Eficiência com carga baixa (10%) | JP: 低負荷時の変換効率 (10% 負荷時) KO: 저부하 (10%) 시 효율성 | 繁中・併負載效率 (10%)

AR: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%) HE: יעילות בעומס נמור (10%)

### CS: Spotřeba energie bez zátěže | DA: Strømforbrug uden belastning

No-Load Power Consumption

DE: Stromverhrauch ohne Last LEL: Κατανάλωση ισχύος σε μηδενικό φόστο

ES: Consumo de energía sin carga | FI: Kuormaton virrankulutus

FR: Consommation électrique sans charge HU: Készenléti üzemmódban mért energiafogyasztás

IT: Consumo energetico in condizione di assenza di carico

NL: Energieverbruik zonder belasting | NO: Strømforbruk uten belastning PL Pobór mocy, gdy urządzenie nie jest ładowane

PT: Consumo de energia sem carga | RO: Consum de energie fără încărcare RU: Потребляемая мощность без нагрузки | SK: Spotreba energie bez zaťaženia

SL: Poraba energije brez obremenitye | SV: Strömförbrukning utan belastning TR: Yüksüz Güc Tüketimi | PT-BR: Consumo de energia sem carga

RU: Потребляемая мошность без нагрузки I SV: Strömförbrukning utan belastning TR: Yikleme Giic Kullanımı Yok LJP: 無負荷時の消費電力 LKO: 早早が入る目内間 整由・空制功耗

AR: استملاك الطاقة بدون جمل HE: צריכת חשמל ללא עומס

Operating Temperature CS: Provozní teplota | DA: Driftstemperatur | DE: Betriebstemperatur

EL: Θερμοκρασία λειτουργίας | ES: Temperatura de funcionamiento

El: Käyttölämnötila I ER: Température de fonctionnement

HU: Üzemi hőmérséklet IIT: Temperatura di esercizio I NL: Redriifstemperatuur

NO: Driftstemperatur | PL: Temperatura robocza

PT: Temperatura de funcionamento | RO: Temperatura de functionare

RU: Tempenatypa akconvatalium I SK: Prevádzková tenlota SL: Delovna temperatura | SV: Driftstemperatur | TR: Calisma Sicakliği

PT-BR: Temperatura de funcionamento | JP: 動作温度 | KO: 작동 온도

AR: درجة حرارة التشغيل HE: טמפרטורת פעולה

n\_25°C / 32\_77 °F

**敏山・**工作湿度

www.anker.com/au/support/warranty or scan the QR code for warranty information.

\*ActiveShield™ enhances protection by intelligently monitoring temperature and

High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which happens

\*ActiveShield™は、温度を感知し、出力を調整することによって接続機器の

周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべて

Australian and New Zealand customers, please visit

adjusting power output to safeguard your connected devices.

This product is designed to supply power for audio/video, information and communication technology equipment with brand; Apple, Samsung, Huawei. Xiaomi Onno Vivo HP Lenovo Dell HONOR Redmi Realme Onenlus Meizu igno NOKIA dungin AGM KTouch SONY



安全を確保します。

の充電器に共通する現象です。

support@anker.com

(US/CA) +1 (800) 988 7973 (LIK) +44 (D) 14D4 9362DD (DE) +49 (0) 69 9579 7960 (Middle East & Africa) +971 529750842 (UAE) +971 8000320817



(Kuwait) +945 22049084 (Egypt) +20 8000000826 (TR) +90 0850 460 14 14 (RII) +8 (800) 511-84-23 (India) +91 18003138831 (中国)+86 400 0550 036 (日本) 03 4455 7823 (한국) +82 02-1661-9246

Anker Innovations Limited | Room 1318-19 Hollywood Plaza 610 Nathan

Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

▶ 14

elettroniche